

- 1 मत्स्याधानी कुवेणी <sup>a</sup> [स्याद्]  
 2 वडिशं <sup>b</sup> मत्स्यवेधनं <sup>c</sup> ॥ १६ ॥  
 3 पृथुरोमा कषो <sup>d</sup> मत्स्यो <sup>e</sup> मीनो वैसारिणो <sup>f</sup> ऽण्डजः ।  
 4 विसारः शकली <sup>g</sup> [चा-]  
 5 [-थ] गडकः शकुलार्भकः ॥ १७ ॥  
 6 सहस्रदंष्ट्रः पाठीन  
 7 उलुपी <sup>h</sup> शिशुकः [समौ] ।  
 8 नलमीनश्च <sup>i</sup> चिलिचिमः <sup>j</sup>  
 9 प्रोष्ठी [तु] शफरी <sup>k</sup> [द्वयोः] ॥ १८ ॥  
 10 क्षुद्राण्डमत्स्यसंघातः पोताधानम्  
 11 [अथो कषाः] ।

cée [ou suivant d'autres interprétations, filet fait de semblables ficelles, ou généralement corde d'un filet]. — (1) Panier à poisson. — (2) Haméçon. — (3, 4) Poisson. — (5) Espèce de dorade, *sparus emarginatus*, Buch. — (6) Espèce de silure, *silurus pelorius*, B. — (7) Marsouin [ou, suivant quelques interprétations, autre espèce de poisson ayant la forme du marsouin]. — (8) Sorte de mélette, *clupea cultrata*, B. ? [Trois explications différentes sont données par divers auteurs, mais tous s'accordent à dire que le poisson dont il est question fréquente les glayeuls aquatiques et les roseaux]. — (9) Espèce de carpe, *cyprinus chrysoparius*, B. \* *C. pausius* et \* *C. sophore*, Ham. Wils. Dict. — (10) Petit frai. — (11, et p. 60, lig. 1 et 2.) Diverses espèces de poissons énumérées dans le texte, savoir : le *rohita*, sorte de carpe, *cyprinus denticulatus*, B. \* *C. rohita*, Ham. — le

<sup>a</sup> Ou कुवेणिः et कुवेणा; aussi कुपिणी. — <sup>b</sup> Ou वडिशा et वडिशो; aussi वलिशं et वलिशी. — <sup>c</sup> Ou मत्स्यवेधनी. — <sup>d</sup> Ou कसः. — <sup>e</sup> Aussi मच्छः et मत्सः. — <sup>f</sup> Aussi विसारो. — <sup>g</sup> Aussi शक्ली. — <sup>h</sup> Aussi उलूपो, उल्लूपो, उलुपी, उलपी, चुलूपो. — <sup>i</sup> Ou तलमीनः et नडमीनः. — <sup>j</sup> Aussi चिलीचिमिः, चिलिचीमः, चिलीचिमः, चिलिचिमिः, चिलीमः, चिलिमीनकः. — <sup>k</sup> Suivant quelques-uns सफरी masc. सफरः.